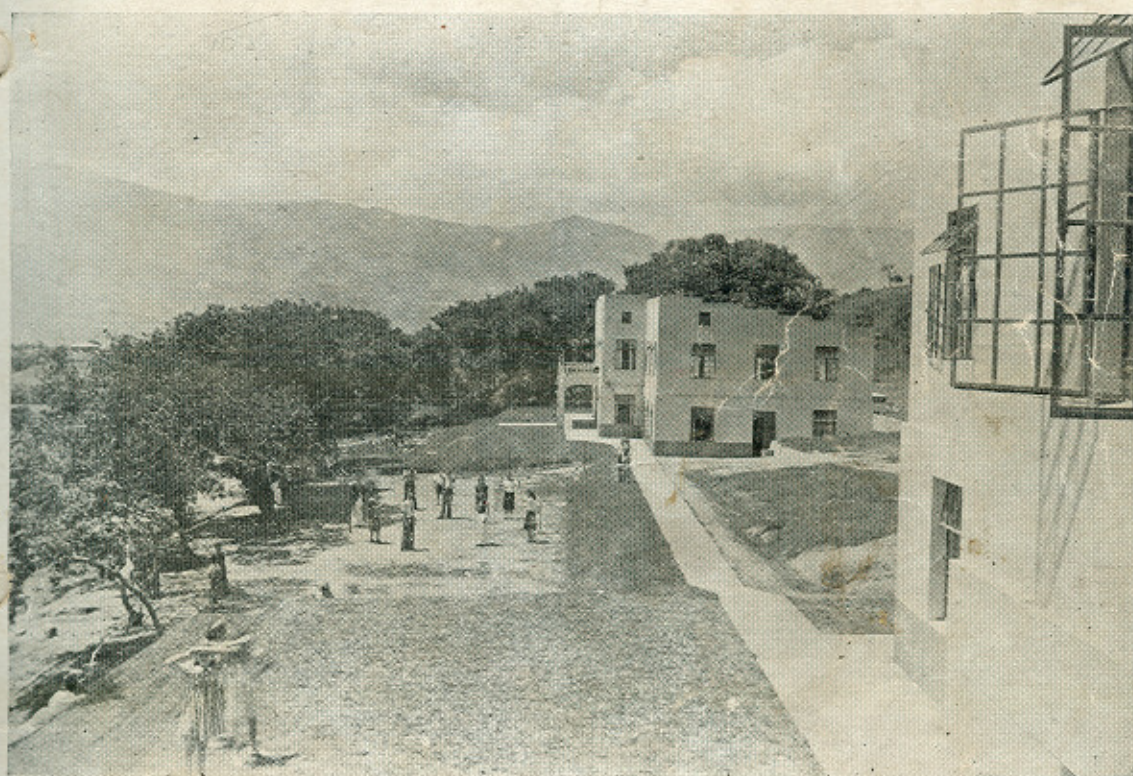


ANTORCHA

JUVENIL

—1943—



Y

PROSPECTO

—1944—

Año III - No 8

Octubre y Noviembre 1943

●

“Antorcha Juvenil”
(Edición Extraordinaria)

Periódico mensual

publicado por los alumnos de la

Academia

Colombo - Venezolana

●

Tarifa Postal

Reducida — Licencia
No. 1020 del ministerio
de Correos y Telégrafos

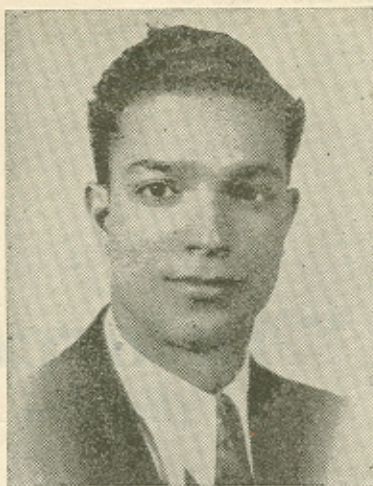
Director:

Ignacio Carrillo F.

Gerente:

R. Enrique García

LA LITERATURA DE LA BIBLIA



Por L. E. GREENIDGE

Al pensar en la literatura cuán poco pensamos en la literatura hebrea. Sin embargo, como ha dicho cierto escritor "la civilización moderna retrocede más hacia la cultura hebrea que hacia la cultura griega". De las Sagradas Escrituras la poesía y el arte han sacado infinidad de temas, y cada día aumenta su valor artístico y literario.

Otro autor escribe: "En las Escrituras se encuentran las expresiones poéticas más antiguas y sublimes... su valor tiene un valor superior al de otra literatura en cuanto a dar vigor y expansión a la mente". Por esto es por lo que podemos ver su gran influencia en la religión, el derecho, la medicina, la arquitectura, la pintura y la literatura.

Hay varios obstáculos para poder apreciar y entender la literatura hebrea en todo su valor. Primero, debemos recordar que cada lengua tiene sus propias expresiones idiomáticas y bellezas; por lo tanto, para poder tener una correcta impresión de la literatura hebrea se debería tener un amplio conocimiento de esa lengua. Segunda, las costumbres orientales son diferentes de las nuestras, y mucho más las de la civilización moderna. Tercero, que las Sagradas Escrituras al ser traducidas no han sido presentadas en la misma forma literaria como se encuentran en el original, pues casi toda en el Antiguo Testamento fué escrita en estilo poético; sin embargo, no la encon-

tramos así en nuestras Biblias. Por estas y otras razones a veces no podemos comprender las bellezas de los pasajes bíblicos, pero esto no mengua su valor estético.

Consideremos algunas de las peculiaridades de la poesía hebrea. El alfabeto hebreo contiene 22 letras. Observemos el ritmo en las poesías acrósticas del alfabeto, tales como el Salmo 25. El Salmo 119 es otro con ocho versículos dedicados a la misma letra. El libro de Lamentaciones también está escrito en este estilo.

El paralelismo es una forma muy común el profeta expresa una idea, la explica y luego se reproduce, repitiéndolo en varias formas. Tenemos el paralelismo sinónimo demostrado en Salmo 94; el paralelismo antitético en Proverbios 23: 7. Y pudiéramos continuar la lista con otros ejemplos.

¡Qué declaraciones como la petición de Judá ante su padre Jacob y la defensa de Pablo ante el rey Agripa!

¡Qué historietas novelescas como las de Ruth, Sansón, Ester y Jonás! ¡Qué sonetos como los de Salomón!

Verdad, la literatura hebrea es aún base de nuestra civilización. Apenas hemos empezado a comprender su importancia. Estudiémosla más, y hallaremos joyas de mayor valor de las que aun hemos encontrado.

“ANTORCHA JUVENIL”

Apartado 224. - Aéreo 877. - Teléfono 12-63. - América.
Revista al Servicio de la educación y cultura.

Director: IGNACIO CARRILLO F.

Director asociado: BONIFACIO GAITAN

Jefe de Redacción: JUAN R. MEJIA.

TARIFA DE AVISOS:

Cada centímetro lineal por columna, \$ 0.10 en cuarta página.

SUSCRIPCION: En Colombia, \$ 1.00 por el año escolar.
En Venezuela, Bs. 3 por el año escolar.
Otros países, el equivalente en O. A.

A LOS SUSCRIPTORES: - Agradecemos a los suscriptores que si este periódico no les llega con regularidad, se sirvan avisarnoslo oportunamente.

—PAGINA EDITORIAL—

Fin de una Jornada

Por B. GAITAN

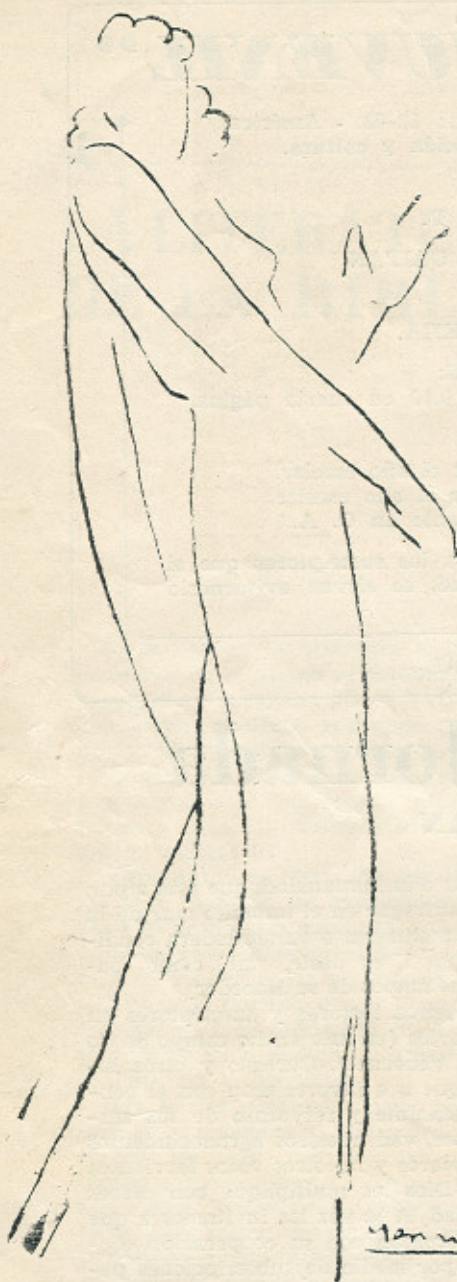
Al finalizar el año de labores escolares en la A. C. V. correspondiente a 1.943, nos queda una pequeña sensación de gozo y de placer: la del deber cumplido. Sin embargo, eso no significa que hemos hecho el máximo y lo mejor que se puede ofrecer y hacer. No, en manera alguna, no: pues todavía hay campo muy dilatado para hacer y para mejorar en nuestros esfuerzos por una divulgación cultural y educativa desde las páginas de “Antorcha Juvenil” que tienda a elevar el nivel moral y espiritual de la juventud, y que nos haga sentir el amor por las jornadas del espíritu o amor a las letras, que como resultado nos colocará, cada vez más, en un plano de superioridad y capacidad intelectual mejor para servir a la humanidad.

Esa satisfacción del espíritu, ese gozo, ese placer por lo que logramos hacer a través del presente año, no es presunción ni jactancia, sino simplemente lo que experimenta cualquier ser humano cuando ha contribuido humildemente a colocar un insignificante grano de arena pa-

ra salvar a la humanidad, que está a punto de naufragar en el inmenso mar de la vida, y resturarla a su verdadera condición natural, es decir, tal como salió de las manos de su Hacedor.

A nuestros lectores y suscriptores en todas partes (en este ancho campo de Colombia, Venezuela, Curazao y otros lugares) que nos favorecieron con el concurso unánime y fervoroso de sus suscripciones, van nuestros agradecimientos muy sinceros y nuestros votos fervientes porque Dios les multiplique con creces su bondad. A la vez los invitamos a que nos favorezcan con su cooperación económica por medio de suscripciones para 1.944, a fin de continuar esta ardua tarea, que emancipa el espíritu y liberta de las cadenas tenebrosas de la maldad, que subyuga la conciencia del hombre y lo conduce por la senda tortuosa en la cual no puede respirar sino un ambiente de miasmas y cosas nauseabundas.

Les pedimos excusas porque quizá nuestros esfuerzos, a pesar de que fueron grandes, no satisfizo completamente el



L A V I D A

Por C. Araújo

Es la vida una marcha fatigosa,
Si se quiere llegar a noble altura;
Es cómoda si se anda con holgura
Cuesta abajo, por senda torturosa.

Mas llegando a la cumbre se reposa,
Se ve del panorama la hermosura;
Se respira la brisa grata y pura,
Libre del mundo y del afán que acosa.

El camino que baja, se aproxima
Aunque pase por mágicos vergeles,
A la más negra y espantosa sima.

Por la senda que sube van los fieles,
Sabido que al llegar a la alta cima
Dios les guarda coronas y laureles.

anhelo y el deseo de todos; pero les prometemos, con la ayuda de Dios servirles mejor en lo futuro desde las columnas de "Antorcha Juvenil", y les solicitamos también que nos ayuden a mejorar.

A los alumnos, profesores y demás que

lectual con su concurso material sirviendo como agentes del periódico, van también nuestras más rendidas gracias, y los invitamos con especial deferencia desde ahora, a trabajar con entusiasmo durante las vacaciones por "Antorcha Juvenil".



*Juegos al aire libre
en la A. C. V.*



LOS COLORES DE LA CLASE

Discurso de la señorita Essie Archbold, en el programa de graduación.

¿Habéis pensado cuan importante son los colores? ¿Cuan triste sería este mundo sin colores para darle vida y belleza! ¿Cuan nos deleitamos al contemplar los variados colores de la naturaleza, las flores, las rosas y el arco-iris, pero cuan a menudo pensamos en sus significados!

Los colores son muy útiles y esenciales en la vida. Los artistas en su trabajo los usan y sin ellos no tendríamos los bellos cuadros que adornan nuestras casas. Sin confusión, ni duda alguna, constituye en la práctica de la navegación una de las mayores y más importantes necesidades del marino. También eran de mucha importancia en los tiempos históricos. Por ejemplo: en la guerra civil que se trabó en Inglaterra entre la casa de York y la Lancaster los adversarios tenían en el escudo una rosa. Ricardo de York tenía una rosa blanca y Enrique VII de Lancaster una roja. El significado de la rosa blanca o roja en aquellos tiempos era guerra o paz.

Es interesantísimo y es digno de estudiar los efectos estéticos de los contrastes y de las armonías de colores. Su estudio es de gran aplicación en la industria, en las artes y hasta en las prácticas más comunes de la vida. Cada nación, colegio, club, organización o agrupación de cualquier ramo de la vida tiene su insignia con significativos colores.

Nosotros la clase de graduados también tenemos nuestros colores. Hemos escogido los colores Blanco, Vino y Oro. Día de gozo y día inolvidable para la clase cuando salimos a lucir nuestros colores. Que combinación tan linda y que significación, fue la pregunta de muchos de nuestros condiscípulos. Esta noche esperamos darles la respuesta.

Los colores tienen sus significados, y este simbolismo tan rico y profundo ha sido un factor principal en la Iglesia. Dios mismo en el Antiguo Testamento dispuso el color de los vestidos y ornamentos de los Sacerdotes y de los Levitas durante sus funciones sagradas del Tabernáculo. El cristianismo ha hecho resaltar y ha dado más importancia aun al sentido simbólico de los colores.

Nuestro blanco representa lo puro, lo santo del cielo. El vino es la sangre de la juventud y el amor ardoroso y activo. Por esta razón corresponde a nosotros porque en la sangre de nuestra juventud y amor ardoroso y activo vamos a trabajar. El oro es la riqueza, aquella riqueza que encontraremos en el celeste hogar donde las calles serán de oro, donde viviremos como recompensa de haber puesto el vigor de nuestra juventud al servicio del Señor para guiar al perdido".

La clase de graduados se siente orgullosa de sus colores blanco, vino y oro. Nuestros recuerdos se ligarán a ellos. Ellos os dirán que hay un grupo de jóvenes que luchan por la blancura del alma, por el amor ardoroso y activo y por la fuerza de una juventud que vive en Dios.

Un Anheló Supremo

Discurso del joven Samuel Camacho C., en el programa de graduación.

Apreciados Profesores:
Queridos condiscípulos:
Respetadas visitas:

¿Habéis emprendido alguna vez una jornada en vuestra vida? ¿Sabeéis del gozo experimentado en un viaje, o de

las luchas y fatigas que cuesta escalar una cumbre? ¿Habéis sentido el sano placer de llegar a nuestro hogar, el cual por la distancia y los inconvenientes del viaje veáis muy lejos? ¿Qué ánimo! ¡Y, que alegría nos embarga cuando iniciamos la marcha! ¿Qué desesperación e impaciencia cuando algo tarda el arribo! Pero, ¿Qué satisfacción

¡Qué dulce consuelo nos proporciona el llegar! Las palmeras del pueblo nos saludan mecido sus palmas, el jardín de la casa sonríe, el perro nos halaga cariñoso, la madre nos abraza y la hermana canta.

Pues bien, nadie hay tan feliz que no haya participado de estos goces sencillos, ni nadie tan desafortunado que no haya tenido en sus manos la riqueza de las luchas y las penurias. — Y como dijo la escritora María A. Yonnsend: "En la vida de todo hombre o mujer llega un momento supremo, un día, una noche, una mañana, una tarde, una hora decisiva, un instante oportuno, una rendija a cuyo través vislumbra sublimes hazañas, un adarme en la balanza cuyos platillos son el "demasiado pronto" y el "demasiado tarde". Feliz quien sabe esperar y al propio tiempo acecha y trabaja y está alerta en la nave de la vida, de pie en la proa, para para aprovechar el momento en que la ocasión tienda su mano cuando en el reloj del tiempo suene el ¡Ahora!".

La clase de graduados de 1943, ha llegado a ese feliz día a ese codiciado ahora. La ocasión que reviste esta noche de triunfos, de galas y flores en su más clara y soblime expresión. Para muchos es la realización de un ensueño, el arribo a un puerto esperado, la cosecha fructífera que ha costado lágrimas y sacrificios. Y para no pocos, el rico galardón otorgado a los valientes, a los que perseveran con diligencia en medio de las tormentas y borrascas que azotan a la juventud que aspira.

Pero yo qué diría... qué podría decir en esta noche de fiesta y de victoria... Para mí también es ensueño, arribo, cosecha y galardón. Es todo y más que todo, porque en realidad no es la terminación de la jornada, no es el adiós a los libros y al estudio, sino la iniciación de un curso mayor en la gran escuela de la Vida Práctica.

Al llegar a esta solemne ocasión de nuestra vida estudiantil sólo podemos expresar que no sabemos nada. — Apenas consultamos libros—. Decimos con Sócrates: "Sólo sé que nada sé". Y estamos listos a acompañar a Newton en la expresión: "Me parece haber sido como un niño que en la playa buscaba piedritas y conchas, mientras que el gran océano de la verdad queda sin descubrir delante de mí". Y con el glorioso Miguel Ángel, viejo y ciego, poder decir: "¡To-

davía aprendo! ¡Todavía aprendo!" Y no sólo esto, pues nuestra esperanza que es un mundo mejor, nos hace mirar un campo ilimitado de estudio e investigación donde "para el estudiante se abrirá una historia de alcance infinito y riqueza indecible".

La clase de hombres que necesita el mundo hoy: "Guiladores del espíritu". "Guiladores del alma y de las ideas", nos hace sentir estudiantes perpetuos. Linterna en mano, en pleno día, buscaba Diógenes un hombre completo por las calles de Atenas, y buscaba en vano. Una vez, en medio del mercado, exclamó: ¡Oídme, hombres! Y cuando tuvo un grupo de gente apiñada a su alrededor, dijo despectivamente: "Yo clamaba por hombres y no por pigmeos".

A igual del sabio griego el mundo reclama "hombres superiores a su vocación, que no la tomen únicamente como medio de subsistencia, sino que de ella se valgan también para cultivar su entendimiento, robustecer su voluntad y disciplinar su carácter. Hombres valerosos sin tinte de cobardía, sin flaquezas ni defectos; hombres que estimen su buen nombre como tesoro de inaquilatable valía."

El blanco que nos hemos propuesto: "Guiar al Perdido", nos hará ser, con el poder de Dios esos hombres. Pues una persona que guía debe marchar adelante sin perder el camino. Ello significa: Valor, conocimiento y amor firmemente unidos. ¡He aquí: "El Anhelado Supremo"! ¡He aquí, la labor de toda una vida!

Queridos condiscípulos que continuaréis estudiando en los bancos de esta Alma Mater no olvidéis las palabras de aquel gran educador de la juventud, Oríson Marden, quien dijo: "el mundo necesita hombres íntegramente educados, de sensibilidad delicada, agudo y penetrante entendimiento, manos diestras, vista perspicaz, avisora y microscópica; y corazón tierno, magnánimo y sincero. Hombres así necesita el mundo". Y vosotros podréis ser esos hombres. Que nada ni nadie os aparten del blanco que os traído aquí, para que podáis saborear en un futuro cercano los goces del triunfo y de la victoria.

Caros compañeros de grado, Camaradas del éxito y de la alegría de esta noche: "Recordad que no es muy fácil ver joyas y flores en las cruces ajenas; porque tan sólo quienes las llevan sa-



Señoritas Cardozo, Bustamante, Archbold v Plata,
dando sus últimos paseos en la A. C. V.



ben lo que pesan y cuánto lastiman sus espinas. ¡Cuán ligera nos parece la carga del prójimo cuando la comparamos con la nuestra! No advertimos en los demás las secretas pesadumbres que desfibran el corazón, el dolor de las almas anhelosas de simpatía, de consuelo y es peranza”.

“Enriqueced, por lo tanto, vuestras almas de amor y conocimiento, y nunca seréis pobres, porque tendréis riquezas que ni las olas tragan, ni el fuego quema, ni el orín consume”.

Os invito para que en el camino de la vida me acompañéis a llevar en los la

bios la oración de aquel autor anónimo: “¡Oh! Dios: haznos hombres.” Una época como esta demanda mentes poderosas, robustos corazones, ingenua fe y diestras manos. Hombres a quienes no venzan la codicia ni el cohecho; que tengan criterio y voluntad, jamás mientan y, sin pestañear, desprecien las tradiciones lisonjas del demagogo. Hombres nimbados por el sol, que se levanten sobre la niebla en su vida pública y privada”.

¡Oh!, Dios: Haznos hombres.

He dicho.

L
U
Z



en las tinieblas



Discurso del joven Ignacio Carrillo F., en el programa de graduación

Estimados Profesores:
Apreciados Compañeros:
Distinguidos, damas y caballeros:

Por todas partes se hallan las multitudes sombrías y taciturnas con horrible temor al futuro. Nunca, en ninguna parte del mundo, se había visto a los hombres y mujeres escrutar el porvenir con ojos tan llenos de inquietud, tan rebosantes de temor por las cosas que vendrán, como los vemos hoy día.

Muchos hablan del desmoramiento general de la ley y el orden, otros dudan de la estabilidad de sus gobiernos, añadiendo que ningún régimen político en el mundo será lo bastante fuerte para resistir el terremoto de enfermedades y hambre que vendrán después de la guerra; otros piensan que la civilización inclusive la iglesia no sobrevivirá. La desesperación se ha hecho dueña y señora de grandes secciones de la tierra. Desaparecen los antiguos cimientos. Las columnas que sostuvieron a la sociedad por espacio de siglos se desmoronan a nuestros pies.

El asesinato, puede decirse, es el plato del día. El robo atrevido y arrogante, el secuestro amenazador, nos tienen a todos aterrizados o por lo menos en perpetuo recelo. Los defraudadores, los que no cumplan con su deber los sobornados y los fáciles al cohecho alarman por su gran número. Millones y millones de dólares desaparecen anualmente por medio del fraude y de las más viles artimañas.

Hombres y mujeres se dedican temerariamente a la caza del dinero: todos corren locamente y sin descanso tras los enervantes placeres y se entregan a la disipación; emplean sus energías en satisfacer el afán de figurar en sociedad. En esta verginosa carrera en que se empuñan corren continuos descabros. De ahí la diaria de crímenes a que se arrojan tantos desgraciados como su último refugio contra la desesperación, causada por ellos mismos.

Las grandes ciudades en particular y muchísimas otras de menos importancia son teatro de inmortalidades y vicios. La embriaguez arroja año tras año muchos dummies a los más hondos antros del vicio y de la degradación. Las casas de prostitución envilecen las ciudades y a toda esta vergüenza sin nombre se añade la crónica diaria de las rupturas matrimoniales, con su repugnante séquito de inmundicias que no deben siquiera mencionarse.

En todas partes se desata la gente en burlas al pensar tan sólo en que pueda haber alguien que sea realmente virtuoso, puro, honrado y probo. Y en el mundo político intencional, "crece la convicción de que el conflicto actual no es solamente una guerra, sino una revolución mundial un derrumbamiento universal en lo económico, lo político, lo social, lo mental y lo religioso".

"Ayer no más nos jactábamos del progreso, la paz mundial, la riqueza, la educación, la ciencia, las leyes superiores,

el seguro social y otros beneficios de la democracia. Ahora todas las nociones bellas se han desmoronado y yacen en ruina. Ni la ciencia, ni los nuevos gobiernos, ni las religiones modernistas pueden salvar a la sociedad. Fracasan los negocios; la ley internacional es un adelfio; los inventos de la ciencia útiles muchos de ellos, parecen culminar en el estado satánico de fabricar armas y más armas para que la humanidad se extermine así misma".

La noche se cierra sobre el mundo y sus moradores. Todas las generaciones pretéritas arrojan la sombra de sus maldades sobre el presente; y desde el promontorio de la realidad sólo se divisa un mundo perdido en la noche vagando a tientas por los laberintos de la duda.

Los grandes barcos que surcan los mares no salen del puerto para andar errantes sobre la vasta expansión de agua. Van guiados por cartas cosmográficas y divisas luminosas colocadas en diferentes puntos de las costas. Pero la humanidad lleva mucho tiempo en viaje. A dónde nos dirigimos? Es este mundo acaso un buque abandonado a la deriva sobre la expansión de la eternidad? Estamos destinados a andar errantes sobre el océano de los siglos, para hundirnos luego en el abismo insondable del olvido? Es posible que la humanidad logre salir de este dédalo de confusión y crisis para llegar a su codiciado puerto. La Felicidad?

Aunque es cierto que las tinieblas y la bruma de la incertidumbre la duda, y la desconfianza, asfixian las mentes de los hombres y ofuscan su visión para que no vean La Providencia en su misericordia permite que un rayo fulgente de luz penetre la oscuridad para alentar los corazones de los sinceros que buscan la salvación.

Por eso no tenemos por qué preocuparnos del futuro y creer q' todo se ha perdido, aun cuando el cuadro delante de nosotros sea del todo desconcertante. Esta luz es Cristo, que, amoroso y magnánimo satisface con creces las inquietudes del corazón como no lo ha hecho ni lo hace nadie. Su personalidad, sus hechos, su poderosa influencia a través de los siglos, le dan digno título para ser considerados como la esperanza del mundo. En todas partes de la tierra, los hombres sinceros llegan al convencimiento íntimo de que la segunda

venida de Cristo es nuestra única esperanza de la salvación, y que debemos acudir a El antes de que venga a la bancarrota final.

El segundo advenimiento culminará con la vindicación suprema y el triunfo de la justicia. El segundo advenimiento será el día más glorioso entre todas las fechas memorables de la humanidad. El segundo advenimiento marcará el fin del pesar, la enfermedad, el sufrimiento y aun la muerte; no habrá más pobreza, ni más vidas destruidas, ni más corazones acojados, ni más inválidos y defectuosos, ni más niños hambrientos y refugiados, ni más ancianos decrepitos y desamparados, ni tantas otras cosas que ahora ennegrecen la vida en la tierra.

La Clase de Graduandos de 1943, no podía menos que escoger un FARO como su insignia: "Luz encendida en un punto elevado para guiar al navegante en la noche, permitiendo situar su buque, seguir el derrotero conveniente, tomar el puerto Seguro". Comprendemos lo arduo de la tarea, no poseemos Luz propia, para resplandecer en las tinieblas de un mundo oscurecido que reclama la luz de la Esperanza, pero así como en el Faro un hombre hace brillar la Luz en su cúspide, los rayos del Sol de Justicia vertirán s

Justicia vertieron su resplandor en nuestras Vidas, durante un lustro en este plantel, y esa Lumbre de Gloria Divina ha iluminado nuestros corazones. Dios, que es el Padre de las Luces, nos ha colocado en las Alturas Gloriosas de la Verdad con la Lámpara Divina de la Palabra para resplandecer sobre la noche de las almas, la noche Eterna del pecado, lóbrega noche de dolor.

Mis compañeros y yo no somos más que débiles instrumentos bajo la influencia bienhechora de la bendita Luz del Evangelio, que anhelamos que si quiera un solo rayo emanado de esa Lumbre, fulgure sobre el crepúsculo eterno de las almas sin Sol, queremos ser un punto Luminoso en las negruras de la Humanidad. Dios es la Gran Fuente de Luz, nosotros los reflectores. Desde el Cielo nos envía un rayo Divino, nos señala la ruta de la Vida, y hoy emprendemos la marcha paso a paso, palmo a palmo, y con su ayuda cuidaremos de no pasar ni un rincón a donde no llegue la Lumbre de ese Rayo Celestial que es Cristo, "la Esperanza de Gloria".

Meditaciones sobre

La Graduación

Viernes, 19 de Noviembre de 1.943.

Son las ocho de la noche,

Suena la marcha. Empieza el desfile. Avanzan los profesores, ocupan su puesto y en sublime silencio con rostros sonrientes les siguen los graduandos al sitio de honor. Es una noche serena y tranquila que habla de triunfos, de esperanza, de porvenir. Hay música y cantos no sólo en la tierra sino en las alturas de Dios.

El profesor Jorge Cervilla lleno del fuego santo invita a consagrarse al Señor. Los nueve jóvenes de la clase de graduandos con voz firme y agradecida ofrecen sus vidas al servicio del Maestro. Un himno y una plegaria elevan al cielo los corazones de esta juventud que sin reservas se entrega en aras del amor y del sacrificio por la humanidad que ignorante de su perdición busca a tientas el camino de la vida.

La ocasión sagrada de esta noche pasa dejando un mundo de recuerdos y meditaciones.

Sábado 20 de Noviembre

Marca el reloj las once de la mañana.

El preludio de piano es solemne, arrobador y cadencioso. Un doble cuarteto entona la canción. "Llamamiento de Cristo", que es la inspirada introducción al sermón "El Camino Hacia la Prosperidad" por el profesor L. E. Greenidge. El mensaje que nos presenta este noble conductor de nuestros días escolares es el mismo en esencia, el mismo en principios que tantas veces hemos oído en los bancos de esta **Alma Mater**. Pero en este día llega a nosotros lleno de gracia, de amor y fe, de cosas nuevas que reavivan nuestro espíritu en las promesas de Dios.

Pasan las horas del sábado. Llega la noche, la noche iluminada por la lámpara de Aladino; hay luz de faro, bombillas, galas, fiestas y flores. Es el programa de los graduandos. Todo es color de rosa, melodía de canción nueva, matiz de poesía

y prosa que saturan el ambiente de esta noche. No se apagan los faroles, ni se acallan los sonidos porque queda una luz, un eco vibrando en el salón del colegio. . . es la despedida, el "Adiós Academia" que cantan los valientes jóvenes al batir el pañuelo a sus profesores y compañeros de estudios.

"Fugaces pasaron las horas
Felices, de estudios y juegos
ventura y solaz.

Los buenos consejos de sabios maestros
Con todo cariño sabré conservar

Adiós Academia, Colegio adorado
Por siempre en mi pecho un nido tendrás
Serás en mi vida recuerdo imborrable
Santuario de afectos, ternura y amor".

Domingo 21 de Noviembre

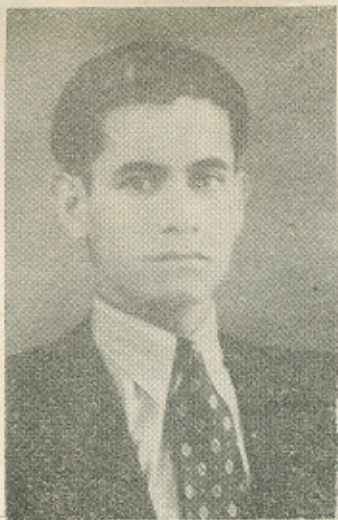
La tarde está radiante.

El medidor del tiempo señala las cuatro. Hay marcha triunfal, pasos de vencedores que se encaminan al pináculo del triunfo. Son los nueve graduandos que han arribado felizmente en "El país de las maravillas hechas realidades edificantes". La alocución del pastor Bustamante inflamada de sagrado optimismo cae como rocío matinal en nuestras almas; don de la esperanza es la planta de amor que ha de dar sombra a la humanidad, y nos hace meditar en la vida plácida y sonriente del servicio.

Con porte solemne y serenas palabras el rector del colegio, profesor W. H. Wineland, entrega los diplomas a los valerosos jóvenes. Una palabra de oración los despide y en desfile silencioso y triunfante se alejan los graduados llevando en sus manos el premio de la victoria, y en sus labios la flor de la sonrisa. Porque sonreír es triunfar.

Sonreír es continuar estudiando. Sonreír es vivir y es tener fe en Dios.

Samuel Camacho C



GRADUADOS

**Samuel Camacho C.: Presi-
dente de la Clase**

**El Carmen, Santander
Norte.**

Curso: Ministerial

**Actividades: E. Sabática,
Soc., Jóvenes, Obra
Misionera, Club E-
lite, A. P. E. An-
torcha Juvenil. Guía
Mayor**

**Trabajo Manual: Carpin-
tería.**



Pepa Londoño

Medellín

Curso: Normal

**Actividades: E. Sabáti-
ca, Soc., Jóvenes,
Enseñanza, Amiga**

**Trabajo Manual: Modiste-
ría, Bordados, Arte
Culinario.**

2º 41



Loyda Lowry

Estados Unidos

Curso: Normal

**Actividades: E. Sabástica,
Soc., Jóvenes, Ense-
ñanza, Pianista,
Compañera,**

**Trabajo Manual: Modis-
tería, arte culina-
rio.**

DE 1943



Ignacio Carrillo F. Vicepresidente y Pastor de la Clase.

Cartagena.
Curso: Ministerial
Actividades: E. Sabática, Soc., Jóvenes, Fiscal de la iglesia, enseñanza, Obra Misionera, Antorcha Juvenil Extracciones de muelas, Guía Mayor.

Trabajo Manual: Panadería, Pintura.



Judith Escandón H.

Barranquilla
Curso: Normal
Actividades: E. Sabática, Soc., Jóvenes, Club Acates, Enseñanza, Guía.

Trabajo Manual: Modistería, Arte Culinario.

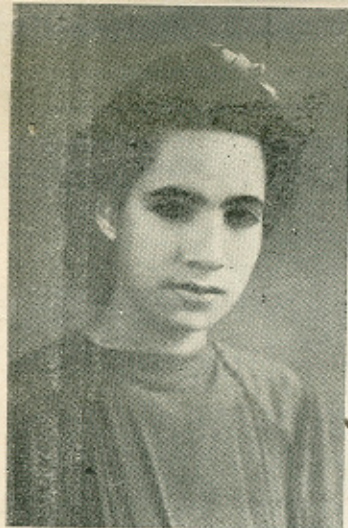


Brígida Palencia

Camaguán, Venezuela
Curso: Normal
Actividades: E. Sabática, Soc., Jóvenes, Club Acates, Enseñanza, Pianista, Guía Mayor.

Trabajo Manual: Modistería, Arte Culinario.

GRADUADAS DE 1943



Inés Plata F. Secretaria Teso-
rera de la Clase.

Bogotá.

Curso: Comercial

Actividades: E. Sabática,
Soc. Jóvenes, An-
torcha Juvenil,
Club Acates, A. P.
E., Mecanotaquígra-
fa, Oficinista, Guía
Mayor.

Trabajo Manual: Modiste-
ria, Arte culinario,
Mimeografía.



Berta Cardozo

Neiva, Huila

Curso: Comercial

Actividades: E. Sabática,
Soc. Jóvenes, Club
Acates Antorcha Ju-
venil, Mecanotaquí-
g r a f a, Oficinista,
Guía.

Trabajo Manual: Arte Cu-
linario.



Essie Archbold

Providencia

Curso: Comercial

Actividades: E. Sabástica
Soc., Jóvenes, Me-
canotaquígrafa,
Compañera.

Trabajo Manual: Modiste-
ría, Arte Culinario

“Una de las libertades en peligro”

(Traducido del “Sings of the Times”)

Por J. Cervilla.

La suposición de que la jerarquía del clero romano tiene la prioridad o monopolio espiritual en Suramérica, y sus esfuerzos por obstaculizar toda actividad misionera protestante, ha tenido algunos afortunados resultados. Primeramente, se ha revelado al pueblo latino-americano la naturaleza del poder romano que crece rápidamente en este medio; segundo, ha sido demostrado que sus objetos y principios no han cambiado ni un ápice desde la Edad Media; tercero, ha sacado a la luz el complot que ha venido incubándose por mucho tiempo. Esto ha sacudido a los protestantes y los ha movido a acción; los ha despertado del letargo de indiferencia sacudiendo lo más profundo de sus almas; los ha guiado a estudiar sus creos y objetivos y declarado su solidaridad por la libertad de conciencia.

223
Dos asociaciones protestantes representadas por 750.000 miembros de la Asamblea General de la Iglesia Presbiteriana (Iglesia Reformada de América), han protestado al departamento de Estado en Washington contra las pretensiones del clero romano de que los misioneros protestantes en países latino-americanos dañan la política de la buena vecindad.

El texto de la protesta presbiteriana reza como sigue: “La Asamblea General de la Iglesia Presbiteriana en los Estados Unidos viéndose afectada por el esfuerzo de la Iglesia Católica Romana de despojar de los derechos de propagar nuestra fe en latino-américa, basándose en que semejantes actividades en los países de predominación católica-romana prueba ser un obstáculo para la política de la buena vecindad, en un tiempo cuando las naciones de Norte y Sur América se han unido por la defensa de las libertades fundamentales, es alarmante y deplorable que los dirigentes del catolicismo, se salgan tanto fuera de orden hasta proponer el abandono de este principio de Libertad Religiosa o

Libertad de Conciencia en Latino-américa, por los cuales principios los hombres de ambas Américas están dando sus vidas en el campo de batalla”.

Ahora si los católicos tienen el derecho de insistir de que las misiones protestantes han de cesar en latino-américa por razón de que las protestantes constituyen la minoría en estos países, entonces, sobre los mismos principios, la propaganda católica romana debe ser excluida de la América del Norte.

Es una situación muy delicada la que afrenta el mundo entre los pueblos que aman la libertad en este hemisferio. Los Católicos en verdad han tomado una gran responsabilidad introduciendo entre nosotros los elementos de desintegración sectaria, fanatismo, e intolerancia religiosa. Los pueblos amantes de la democracia en todos los países del mundo se asombran ante este ideado esfuerzo para obtener ventajas a expensas de los mismos principios por los cuales nuestras naciones están luchando. Nuestra Iglesia no será atemorizada por esta campaña. Aceptamos el desafío “este es el espíritu que todas las Iglesias Protestantes deben manifestar ante la imminente amenaza de esta libertad. Verdaderamente la mejor respuesta ante la presente campaña del clero católico al mundo Hispano es la de doblar las ofrendas misioneras para Sudamérica, doblar todas las apropiaciones misioneras para este territorio, doblar el número de misioneros, escuelas, dispensarios, hospitales, doblar y multiplicar todas las empresas y actividades misioneras que traerán el verdadero conocimiento del Evangelio de Cristo al pueblo latino-americano.

El desafío ha sido hecho. Aceptémoslo americanos que lucháis por las libertades. Ayudemos a los fieles protestantes en Sudamérica que fiel y devotamente sufren la persecución. Ayudémosles a sostener la Antorcha de Luz en cada villa y aldea. Sonemos las campañas de Libertad Religiosa de un mejor cristianismo, desde el Canal hasta el Estrecho de Magallanes, desde los Andes hasta el Océano.

Palabras de Despedida

Por

Berta CARDOZO



Hay momentos en la vida cuando deseáramos paralizar la solemne marcha de las horas para gozar por un momento más del ambiente perfumado y la amorosa compañía que nos rodea.

Cuán felices son para el soldado los días de entrenaamiento pasados en completa paz entre los frescos árboles de su terruño; para él la guerra no es más que un fantasma que nunca llegará. Pero viene ese momento que desea detener; ese doloroso momento en que tiene que empuñar las armas y pronunciar la despedida a su hogar, sus amigos, y sus seres más queridos. Hay una voz poderosa que lo llama y sin falta tiene que partir.

¡Cuán felices pasan los polluelos los días de su infancia al amparo y calor de su nido recibiendo las sabias enseñanzas de los padres, sus únicos maestros! Pero, también para ellos llega el momento supremo de partir, ese momento en que tienen por fuerza que decir adiós, y abandonar el nido porque hay una voz que los llama, porque tienen un deber que cumplir.

Nosotros los graduados de esta noche también: estamos viviendo uno de estos momentos. Feliz mañana cuando el colegio abrió sus galas para recibirnos en su seno. Hemos pasado centenares de días felices, talvez los más felices de nuestras vidas, compartiendo los goces y alegrías que imparte las aulas de un colegio cristiano. Cuánto nos ha nutrido la savia fructífera de sus enseñanzas. Cuánto nos ha pulido el trabajo, la lucha y los pequeños contratiempos que siempre ocurren en la vida del estudiante. ¡Oh bendito colegio que nos acogiste, nido de venturas sin par!! Han pasado como un sueño los felices días escolares y nos hallamos ahora en los umbrales de las puertas que nos conducen al camino del deber.

Antes de partir deseamos dar a nuestros inolvidables y respetados profesores el caliz rebosante de la gratitud. Habéis sabido soportar nuestras flaquezas y habéis enriquecido nuestros corazones y mentes de nobles y elevadas enseñanzas.

"El ancho campo de nuestras vidas lo cultivará vuestro recuerdo". Detrás de nuestro pécho guardamos, siempre fresco, siempre lozano, siempre puro el más dulce sentimiento de aprecio por todo cuanto habéis hecho para fortalecer nuestras almas y señalarnos el mejor derrotero por donde hemos de transitar victoriosos el indeciso campo de la vida.

En este arranque de ardentísima gratitud, olvidar a nuestros amados padres sería olvidarlo todo. Tenemos para nuestros padres una deuda de gratitud que no tiene medida y que nos obliga a declarar que han sido ellos los héroes que han luchado por nosotros. ¡Cuántas luchas soportadas sin una queja en sus almas nobles! ¡Cuántas oraciones subidas al cielo en nuestro favor! Padres, recibid las finísimas esencias de nuestra gratitud. Que su perfume sea el bálsamo que suavice las heridas que estos años de ausencia hayan abierto en vuestros corazones.

Y, ¿qué de las benditas personas que desinteresadamente nos hayan apoyado, las que con gratísima voluntad han ofrecido sus servicios para ayudarnos en nuestra carrera estudiantil? ¡Oh sí! Ellas también son acreedoras de los laureles de nuestro triunfo.

Y, a vosotros caros condiscípulos que nos habéis acompañado, que nos habéis animado en las labores difíciles, también queremos haceros partícipes de nuestra más sincera gratitud. Ya no estaremos más con vosotros; pero deseamos que estos años de compañerismo os sirvan como un modesto ejemplo de perseverancia y abnegación. "Sólo llegan con paso seguro los que trabajan con constancia y sin impaciencia. Los obstáculos hay que vencerlos o desviarlos; sólo los ciegos se estrellan contra ellos". Recordad que la amistad nacida en la vida común de las aulas es el vínculo más grande que une a los hombres y es el sentimiento más resistente en la lucha del vivir.

Profunda tirsteza emociona nuestros espíritus al dejar las aulas donde se nutrieron nuestras mentes con el jugo frescuísimo del saber. Es este día uno de los más tristes y significativos en la primave

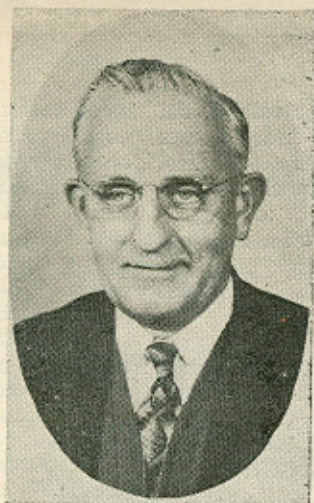
ra de nuestras vidas. Nos ha tocado el turno de partir. Pronto desaparecerán de nuestra vista los risueños rostros de maestros condiscípulos; pronto dejaremos atrás la verde colina donde se yerguen los edificios que nos han servido de albergue, y como dijo el poeta "ya no habrá campana que nos despierte". Ante este pensamiento los labios callan y el corazón se oprime. ¡Dónde hallaremos fuerzas! Cómo permanecer serenos en este su blime momento? Musa, llévanos a las alturas donde podamos henchirnos con palabras de valor para que los labios puedan murmurar esta triste y dolorosa despedida. Pero... ¿qué decimos? no, no podemos desmayar, no debemos permanecer sumidos en melancólica agonía; hay una voz poderosa que nos anima, hay una misión que cumplir. nuestros corazones recobran su valor y alegría porque tenemos un ideal: "Trabajar por el Maestro"; nuestro blanco nos impele, tenemos que seguir adelante, tenemos que "guiar" las almas al puerto de la eternidad.

A igual que el soldado, a igual que las aves, nos ha llegado el momento de partir, el momento de decir "adiós". **La voz del deber** nos llama a prestar nuestros servicios en el gran campo de batalla. **La voz del deber** repercute en nuestros oídos como una voz de emergencia para un mundo que se agita, un mundo que se precipita a la destrucción. **La voz del deber** nos manda llevar la verdad a este mundo necesitado. Se hace forzosa nuestra partida, más, viene a nuestros ensueños un ángel luciente trayendo un dulce mensaje de esperanza, y acariciando con sus tersas manos nuestras lívidas frentes nos dice: "Vuestro adiós no es eterno". Allá tras el infinito espacio existe un mundo mejor, una patria que "Cristo ha ido a preparar para vosotros", allí encontrareis a vuestros más queridos amigos para nunca separarse de ellos, para nunca decirles "adiós". Creemos su voz y seguimos, pues viene del cielo, nuestra vista se dilata a lo lejos sobre el limpio cristal de la región serena, y con el alma saturada por esta poderosa inspiración podemos decir confiadamente: ¡Adiós profesores, compañeros adiós!

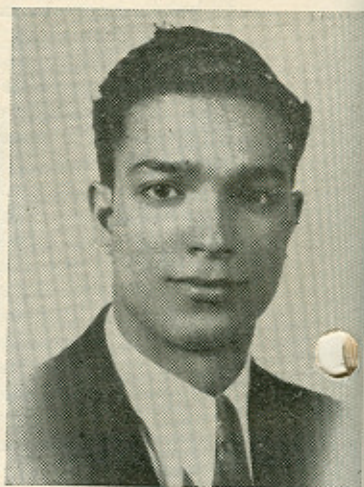
MAESTROS



R. S. Arismendi
Preceptor



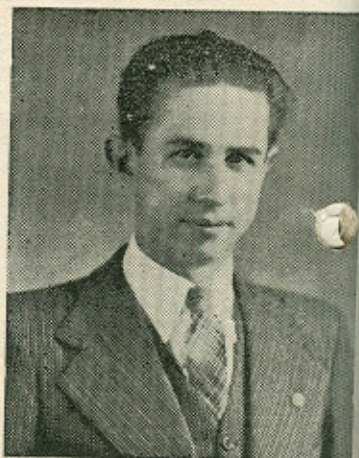
W. H. Wineland
Director



L. E. Greenidge
Historia



Jorge Cervilla
Enseñanza Normal



Juan R. Mejía
Castellano



W. E. Baxter
Religión



Francisco Koziatsek
Panadería

1943



Amanda de Larrazábal
Escuela Primaria



Hildur de Wineland
Modistería



Esther L. Pierce
Preceptora



Irene Taylor
Artes Culinarios



Rebeca de Greenidge
Enfermera



Linda de Greenidge
Enfermería.



María Oppenheimer
Piano

Antorcha al Día

Se diseña y se construye con éxito un avión de alas plegables facilita así el levantamiento y gran economía durante el vuelo a mínima velocidad.

Alemania monta en Francia su nuevo cañón aéreo de 200 kilómetros de alcance con propulsión cohete.

Se descubre un procedimiento por el cual se puede hacer cualquier clase de aceite de grasas animales o vegetales.

Buques de carga de 10.000 toneladas se construyen en los Estados Unidos en el mínimo tiempo de cinco días.

Se inventa una transmisora de repetición que recibe, amplificadora y retransmite mensajes sin ninguna atención personal.

Una de las causas de escasez del papel cellophane se debe a que se está usando en la nueva técnica de tratar las heridas. Su transparencia permite la penetración de rayos que destruyen las bacterias y permite ver el progreso de la herida sin quitar el vendaje.

Alejandro Dumas el más fecundo escritor de todos los tiempos escribió 1.200 libros.

Margarita Hamman en un concurso de mecanografía escribió 149 palabras por minuto durante una hora, quitándole así el campeonato a Alberto Tangora.

Los Luteranos, es la más grande denominación protestante del mundo.

Los dentistas disponen de un nuevo anestésico q' les permite sacar muelas sin dolor. Se llama el pentotal sódico y su administración es por inyección en el brazo.

Los radios se reducen y se reducen, el último es tan pequeño que puede ser llevado como reloj de pulsera.

Los Cangüros machos continúan creciendo tanto como viven o sea hasta que mueren.

La fortaleza de Singapur tomó 17 años de trabajo a un costo casi de 200 millones de dólares.

Los negros son particularmente inmunes al cáncer de la piel.

Los Estados Unidos guardan los 4/5 de oro del mundo.

En el frente Ruso-Germano de acuerdo a lo informado por los dos bandos 90 soldados mueren o son heridos o tomados prisioneros cada minuto.

Arma secreta alemana. Avión de bombardeo sin ruido invisible a 2.500 pies.

Latino-América recibe 200 millones de dólares por la venta de oro a los Estados Unidos.

Se descubre un nuevo anestésico que reemplaza a la morfina llamado Demeroe.

El vidrio que flota en el agua ha sido descubierto para reemplazar el corcho y otros materiales.

Con el nuevo papel fotográfico se puede sacar fotos en colores, de noche.

Una nueva vitamina de la clase (B compleja) elimina la canosidad radicalmente.

Televisión puede ser proyectada en teatros a sesenta pies de distancia.

Notas Sociales

PANAMERICANISMO

Dos veces más el señor Antonio Pérez Upegui, como enviado de la Oficina de Coordinación de Asuntos Interamericanos, nos ha visitado con el propósito de exponer nuevas películas de gran valor cultural y científico. En la noche del nueve de octubre tuvimos el placer de ver cuatro de ellas tituladas: "LO QUE LOS OJOS NO VEN", "WILLIE Y EL RATON", "ESQUIADORES CHILENOS EN EE. UU." y "ALASKA Y SUS RIQUEZAS NATURALES". El sábado 30 del mismo en la noche nos fueron presentadas: "REHUSAMOS MORIR", "LA EVOLUCION DEL MAIZ", "LA GUERRA EN STALINGRADO", "EL ENEMIGO N° 1 (ha nofeles)" y "PROBLEMAS PSICOLOGICOS". Todas han sido interesantes y merecen el aplauso de la juventud. Ojalá siempre nos veamos favorecidos de parte de la Oficina de Coordinación con películas de esa clase. "Antorcha Juvenil", el cuerpo estudiantil y el personal docente damos una vez más gracias a la Oficina de Coordinación de Asuntos Interamericanos, especialmente al encargado de ella señor David Lindquist.

PROGRAMA DE LA ESCUELA PRIMARIA.

El domingo 21 de Noviembre, en las horas de la tarde, fue presentado en el salón de actos de la Academia un interesante programa que constaba de 16 partes, por los niños de la escuela primaria, que está a cargo de la señora Amanda de Larrazábal. Felicitamos a la señora de Larrazábal y le damos las gracias por el rato social y festivo con que nos obsequió.

BAUTISMOS

En las horas de la tarde del sábado 13 de Noviembre estrenaron el bautis-

terio de la Academia los jóvenes Alfonso Muñoz, Mario Robinson, Ramón Mendoza, Alfonso Mora, Tulio Robinson, Clinton Robinson, Fernando Córdenas, y las señoritas Alcira Mendoza, Mercedes Ossa, Alicia Robinson, Olna Newball y Jnana Cueto.

VISITAS

Con motivo de la clausura de estudios del presente año, nos visitan de Bogotá, Cali y Barranquilla, respectivamente, los señores Rafael D. Fleitas, L. H. Olson, Carlos J. Plata D., Pedro R. González, J. W. Chapman, Gilberto Bustamante y Gregorio Laguna.— Van para ellos nuestra cordial bienvenida y el deseo de una grata estada entre nosotros.

DE PANAMA

Procedente de Panamá nos visitó durante el mes de octubre el pastor Ismael Ellis, quien durante 20 años ha trabajado como obrero abnegado en la causa de Cristo entre las tribus indígenas de Panamá. Gozamos mucho con las experiencias interesantes que nos contó de los indios, como sus costumbres, idioma, cantos y todas las cosas típicas entre ellos. Admiramos, felicitamos y recordamos con cariño al pastor Ellis, deseándole un eterno gozo en el Señor.

DE BUCARAMANGA

El joven Guillermo Baxter, hijo del pastor Baxter, profesor de Biblia de la Academia, vino a pasar unos días entre nosotros acompañado de su esposa Betty y su linda nenita. En los últimos meses el joven Baxter ha trabajado incansablemente en Bucaramanga en con-

ferencias públicas que lo han colocado en una condición difícil porque ha logrado poner en libertad a muchos que estaban atados a las cadenas espirituales del error. Imploramos bendiciones para que su éxito sea completo.

DE LOS ESTADOS UNIDOS

Ya está entre nosotros procedente de los Estados Unidos el hermano L. L. Reile con su familia. El hermano Reile es actualmente secretario de los departamentos de educación y de los misioneros voluntarios de la unión Colombo-Venezolana. Antorcha Juvenil lo saluda atentamente y le desea mucho éxito en su nueva responsabilidad.

SEMANA DE ORACION

Del 6 de noviembre al 13 del mismo fueron los días elegidos para la Semana de Oración. Cada uno de esos días oímos sermones muy espirituales presentados por los profesores de la A. C. V. Creemos que estos servicios espirituales han sido una bendición para todos.

CLASES PROGRESIVAS

El sábado 13 de noviembre en la noche recibieron investidura 17 Amigos, 22 Compañeros, 9 Guías y seis Guías Mayores, en medio de un interesante programa presentado por todos. Felicitamos a todos estos Misioneros Voluntarios por su triunfo y les deseamos muchos triunfos más.

CUMPLEAÑOS

Cumplen años de noviembre a diciembre los siguientes: J. R. Mejía, Carlos López, Leopoldo Robinson, Riva Robinson, Natael Lindo, Carlyle Lowry, Luis A. Mora, Ana Bustamante, Inés Mejía, Emilia Bernal, Carmen Robinson y Alicia Robinson. "Antorcha Juvenil" les felici-

ta y les desea muchos años de vida venturosos.

CONCIERTO DE MUSICA

En la noche del sábado 13 de noviembre fue presentado un hermosísimo programa musical por los alumnos competentes de la clase de piano que está a cargo de la magnífica maestra y simpática señorita María Oppenheimer. El programa estaba compuesto por 24 piezas, obras de los más famosos y destacados músicos mundiales. Todo estuvo conmovedor y digno de admiración. "Antorcha Juvenil" en nombre del cuerpo estudiantil y del personal docente, presenta sus sinceros agradecimientos y mil felicitaciones a la señorita Oppenheimer.

Tú Eras, Eres y Serás

Una flor muestra tu poder rotundo
la perla de rocío tu gran ciencia,
un rayito de sol, tu omnipotencia,
todo aquí muestra tu poder fecundo.

El pétalo que cae moribundo,
la palmera que crece con paciencia,
el susurro del alma, la conciencia,
aun el sauce llorón meditabundo.

Una gota de agua encierra un mundo;
el cruzar de la brisa es un misterio;
mil años representan un segundo.

Conduces Tú el astro vagabundo;
conociste el mamut y el megaterio;
Tú eras eres y serás profundo

Juan R. Mejía.



ENRIQUE CARRERA



LE CRONQUE

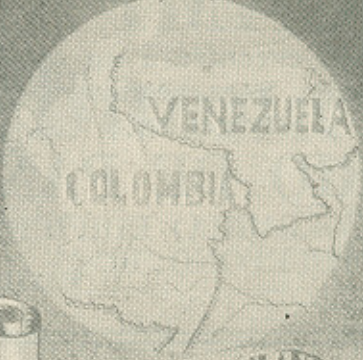


SAMUEL CARRERA



INES TRIAYAN

GRUPO 1945



RETA CARRERA



JOE ARCHIBALDO



LIVON ZARBY



JOSE ESCOBAR



RETA CARRERA



RETA CARRERA

Academia Colombo Venezolana





CABALLERO: AL COMPRAR SU CORTE DE
PAÑO EXIJA QUE SEA MARCA:

DOS CAMPANAS

SEÑORA: Usted encontrará un surtido completo
de paños franceses para vestidos, estilos sastre y
abrigo en el

EMPORIO DE PAÑOS

CALLE 50 (COLOMBIA) EDIFICIO SIERRA
TELEFONO: 107-05

ALMACEN PIRAMIDES

Paños Nacionales y Ex-
tranjeros.

Unico vendedor del famo-
soso DRIL

“STAVEHT”

Fortunato Chuairé
Calle 12 x Carrera 9a

Las más variadas pintas
de paños.

Cali — Colombia

Para la Confección de
su traje, ocupe la Sastre-
ría de

Manuel Vélez

Club permanente de
Vestidos.

Palacé entre Colombia y
Ayacucho

Nº 49-48

Teléfono: 147-12



Nochebuena

Por B. Gaitán

(Los adventistas participamos y compartimos con placer en la fiesta de Navidad, pero sabemos que la fecha no corresponde en realidad con la efemérides que se conmemora).

Cualesquiera que sean nuestras creencias en materia religiosa; cualesquiera que sean las orientaciones filosóficas que nos guíen en la vida tenemos que convenir en que la Nochebuena no es una circunstancia desligada del ritmo de la vida en los países llamados occidentales, sino una celebración íntimamente vinculada a la existencia contemporánea, lo mismo que ha venido siendo en el decurso de las últimas veinte centurias.

La personalidad de Jesucristo, ya se le considere por su aspecto humano, ora ras le conceden VOacireciert por el divino que las Sagradas Escrituras le conceden se destaca con caracteres tan definitivos y trascendentales en la historia de la civilización coetánea, que inútilmente tratarán de mermar su prestigio y aminorar su influencia, quienes en nombre de un pretendido libre pensamiento (ateísmo desenfrenado) se empeñan en destruir el pedestal que sostiene en la conciencia humana la figu-

ra que es símbolo de amor, de caridad, de dulzura y de perdón.

Festeja la Nochebuena el inglés en los confines más apartados de la Britania de hoy, tal como la festejaron sus antepasados de hace seis siglos; festéjola también en saxeamericano en medio del ruido atronador de sus metrópolis gigantescas. El francés la celebró tanto en los boulevares de "la ciudad luz", como en las cultivadas campiñas de Lorena. ¡Qué mucho pues que la festejemos nosotros, que al fin y al cabo no somos más que pueblos a medio civilizar, nacidos no más a la existencia colectiva de naciones cuya historia se pierde en la bruma del pretérito hasta confundirse con las leyendas de la mitología?

Hoy, como ayer, la doctrina de Cristo prevalece en la conciencia de la humanidad, y es precisamente por no practicarla por lo que se agravan a diario los gravísimos problemas sociales que, hora por hora, van menoscabando no sólo la felicidad, sino hasta la tranquilidad misma del hombre sobre la tierra.

Clase de Pregraduandos en Marcha

"Para todas las cosas hay tiempo, dijo el sabio Salomón: tiempo de nacer, tiempo de morir; tiempo de plantar, y tiempo de arrancar lo plantado".

¿Y qué provecho tiene el que trabaja en lo que trabaja?

Estamos muy contentos porque desde las columnas de este vocero estudiantil podemos expresar nuestros sentimientos de gratitud hacia Dios por un evento más que se entrelaza en nuestras vidas. ¿Y qué será? Nada menos, que ha llegado el tiempo para formar la clase de pregraduandos del año 1.943. quedando integrada como sigue:

Señor Nicolás Chacón: Presidente
Señorita Ana Bustamante: Secretaria
Tesorera.

Señorita Ernestina Galeano;
Señora Graciela de Mejía.
Señores Casimiro Larrazábal.
Enrique Elizabeth
Julio Avendaño.
J. N. Carvajal.
Guillermo Sierra B.
Enrique Urbina.

Profesor Juan R. Mejía: Consejero
Gracias damos al Buen Dios que ya por demos vislumbrar un amanecer que nos traerá el fruto de nuestras luchas, aunque árduas, pero siempre fija la vista en lo que más tarde nos llevará al pináculo de nuestras aspiraciones, a la cima de nuestros propósitos e ideales.

Como toda grande empresa y como aquéllos grandes hombres que han sobresalido en todos los tiempos, no queremos

ocultar q' hemos tenido nuestros contratiempos, nuestros reveses, nuestras caídas, y, por mejor decir, nos hemos sentido en ciertas ocasiones al borde de algo que, acertadamente, podríamos llamar el preludio del fracaso en todas las buenas empresas que el hombre se propone llevar a feliz término: "EL DESANIMO" monstruo que ha llevado a la tumba de la ignorancia a millares de hombres que no supieron contrarrestar este terrible fantasma con una dosis de entusiasmo.

Es verdad que tenemos por delante un año más y, no dudamos que las luchas serán más recias, las dificultades y los obstáculos más difíciles de vencer, pero albengamos en lo más íntimo de nuestros corazones, ese vivo deseo de trabajar para el Maestro y, ¿quién a su lado podrá fracasar?

Somos jóvenes y nos hemos propuesto un blanco, un blanco q' sobrepuja a cualquier fin que el hombre se proponga per seguir: "Ser una antorcha para el mundo en estos días de turbulencia en que se encuentra nuestro planeta". El Señor dijo: " Me seréis testigos en Jerusalen y hasta lo último de la tierra". ¿Y quién podrá resistir a este llamado?! Gracias a Dios que podemos prepararnos para su causa y para el bien de los demás.

Una vez más queremos unir nuestras débiles fuerzas con el poder del Eterno para con su ayuda alcanzar el postrer pedazo en nuestra carrera estudiantil.

Guillermo Sierra B.

CUPON DE SUBSCRIPCION

"ANTORCHA JUVENIL"

Apartado 224. - Aéreo: 877. - Medellín. - Colombia.
Teléfono 12-62 - América.

Adjunto remito el valor de una subscripción para el año escolar de 1944.

Nombre

Dirección

Ciudad Depto.

País

Firma

PROSPECTO

de la Academia

Colombo - Venezolana

DIRECCION:

Postal: Apartado 224. - Correo Aéreo 877.

Telegráfica: Acolven

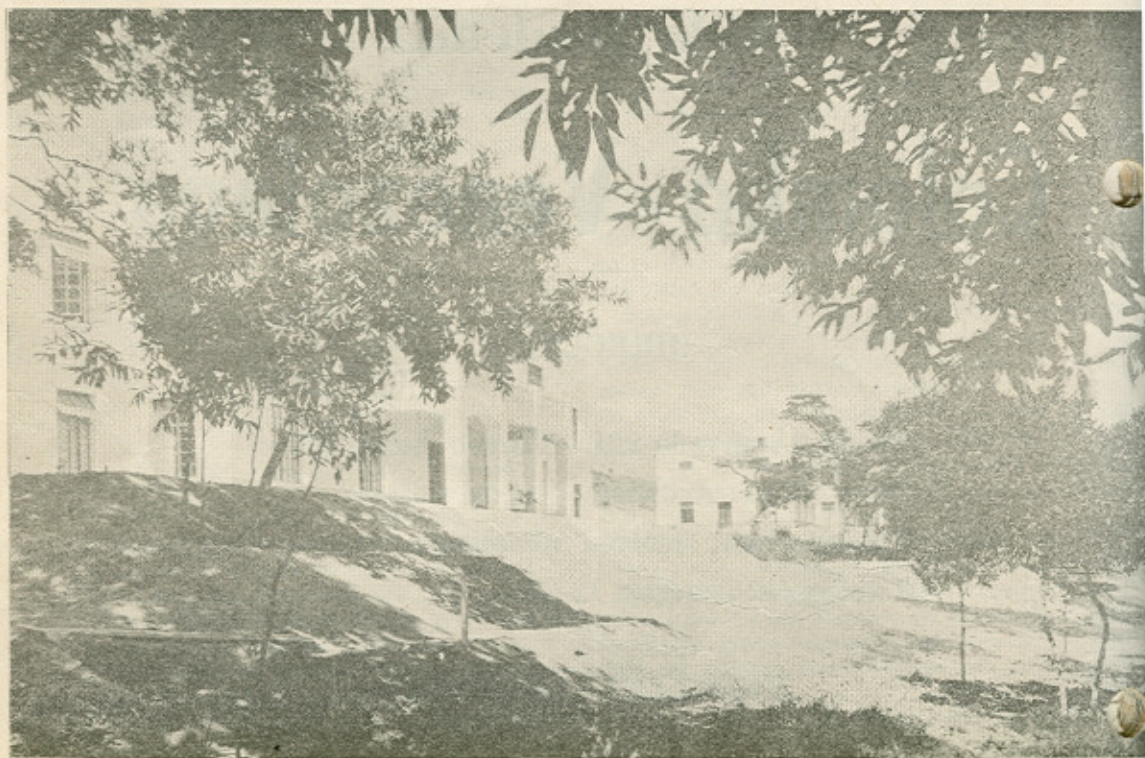
Cablegráfica: Acoiven Wineland

—Telefónica: América 12-63.

MEDELLIN - COLOMBIA

El Propósito

La Academia Colombo-Venezolana es una de las 178 instituciones de enseñanza secundaria establecidas y dirigidas por los Adventistas del séptimo día. Fué establecida en 1937, y sirve como centro de educación para los jóvenes adventistas de Colombia y de Venezuela. Es el propósito de la Academia dar a la juventud una educación amplia, práctica y simétrica para el servicio de la humanidad. Es su propósito ser "una barrera contra la depravación general, cuidar el bienestar moral y espiritual de la juventud", y preparar los hombres del futuro, capaces de ser guías y consejeros en el temor de Dios. Tiene por objeto "el desarrollo armonioso de las facultades físicas y mentales y espirituales".



ACADEMIA COLOMBO-VENEZOLANA
Centro de educación primaria y secundaria de la juventud adventista de la Unión
Colombo-Venezolana.
Medellín-Colombia.

Calendario para 1944

PRIMER SEMESTRE

Marzo 13	Matrícula
Marzo 14	Organización de clases
Julio 16	Fin del primer semestre

Julio 17 Principio del segundo semestre.
Noviembre 17-19 Programas de clausura
Noviembre 19 Fin del segundo semestre.

JUNTA DIRECTIVA

W. A. Bergherm, presidente	Apartado 39 Medellín, Colombia.
W. H. Wineland, secretario	Apartado 224. Medellín - Colombia
A. P. Christiansen	Apartado 39. Medellín - Colombia
M. E. Lowry	Apartado 39. Medellín - Colombia
L. L. Reile	Apartado 39. Medellín - Colombia
A. R. Sherman	Apartado 986. Caracas - Venezuela
C. H. Gardiner	Piscaderweg 22. Mundo Nabo, Curazao
L. H. Olson	Apartado 436. Bogotá - Colombia
G. W. Chapman	Apartado 313. Cali - Colombia.
Vicente Moreno H.	Apartado 313. Cali - Colombia.
Eugenio Plata D.	Apartado 261. Barranquilla - Colombia.

CONDICIONES DE INGRESO

La clase de estudiantes deseada.

"Es el grado de poder moral que llena una escuela, lo que constituye una prueba de prosperidad. Es la virtud, la inteligencia y la piedad de las personas que componen nuestras escuelas, y no su número, lo que debiera ser una fuente de gozo y de gratitud".—"Educación Cristiana", página 102.

Ha de entenderse que un colegio en sus primeros años no gozará de equipo y facilidades tales como los tendrán escuelas ya establecidas durante años. Por lo consiguiente, se solicitan jóvenes que

tengan buena voluntad para cooperar con la dirección del colegio. Se solicitan estudiantes que sean jóvenes cristianos exentos de vicios, que sean una poderosa ayuda; individuos cuyas oraciones y acciones sean como una palanca que alivie la dura carga de maestros y discípulos. Se sobreentiende que serán admitidos jóvenes de cualquier credo religioso, con tal que observen las diversas reglas del plantel. Ninguna persona que use tabaco, bebidas alcohólicas, o porte armas, será admitida o retenida en la Academia.

EDAD MINIMA

La edad mínima, sin arreglo especial, será de 14 años cumplidos.

UN ARREGLO DEFINIDO ANTES DE PARTIR PARA EL COLEGIO

Cada aspirante debe cumplir con los siguientes requisitos antes de partir para el colegio:

1º—Llenar y firmar el pliego de solicitud que se encuentra en la última pá-

gina del Prospecto.

2º—Obtener una recomendación de la Junta Directiva de su Misión.

3º—Hacer arreglos por escrito con la Dirección de la Academia.

NOTIFICACION ANTICIPADA DE LLEGADA A MEDELLIN

Si el alumno anuncia su llegada por carta o telegrama con debida anticipación, irá a su encuentro a la estación ferroviaria un representante del colegio, para ayudarle con su equipaje y fa-

cilitar su transporte al colegio. Los que vinieren por la vía de Puerto Berrío puede anunciar su llegada al teléfono (América, 12-63).

LA SALUD

Se requiere que cada alumno presente un certificado médico, reciente, donde ha ce constar que ha sido examinado, que no padece enfermedad contagiosa, y que ha sido vacunado. Es de entender que no podrán ser aceptados alumnos que tienen enfermedad contagiosa o sufren o-

tras debilidades físicas que impidan llevar vida en comunidad. La Academia podrá en cualquier momento exigir otro examen médico, si juzga necesario para asegurar el bienestar del alumnado o de los alumnos en conjunto.

LA PROMESA DEL ALUMNO

Debido a nuestros altos ideales, se entiende, claramente, que todo alumno que se presente para ser admitido, se com-

prometerá, por este hecho, a observar todos los reglamentos durante su permanencia en el plantel.

INDUMENTARIA

El modo de vestir es un índice del carácter. Se espera que los alumnos se vistan decentemente, con gusto y gracia. Se espera q' los alumnos se presenten con a pariencia digna de su profesión como cristianos. Los alumnos evitarán los ex-

tremos de la moda, los vestidos escotados, transparentes o demasiado cortos. No usarán vestidos que compriman los órganos vitales, ni tacones altos porque perjudican la salud. No llevarán adornos superfluos como joyas y alhajas.

COMPORTAMIENTO

Apropiadamente se ha llamado al conjunto de alumnos que forman una escuela de internados, una familia. Los que vienen de diversas partes, han de encontrarse estrecha e íntimamente relacionados con otras personas con las cuales harán del colegio su hogar por unos o cho o nueve meses del año. Así se formará una familia escolar, donde jóvenes de ambos sexos perseguirán sus fines escolares. No hay ambiente más adecuado para desarrollar la sociabilidad cristiana. Cada uno ha de darse cuenta q' no es un átomo independiente, sino "una hebra de hilo que ha de unirse con otra para completar una tela". Se espera que cada alumno se aproveche de las oportunidades

de desarrollar los rasgos sociales y espirituales de su carácter. En ningún lugar se puede dar esta instrucción con más eficacia que en el internado escolar, donde "con el contacto mutuo, el entendimiento adquiere pulidez y refinamiento".

En un ambiente tal, el alumno aprenderá las lecciones de cooperación, ayuda mutua y respeto hacia los derechos de otros, que le serán tan esenciales más tarde al ser llamado para trabajar al lado de otros en la viña del Maestro. De ahí que necesariamente ha de haber unos principios que gobiernen la conducta del grupo. El objeto del gobierno del colegio será que el alumno procurará mantener en alto las normas que hacen de nos-

otros un pueblo distinto del mundo. Cada alumno:

1º— Dedicará el día sábado al Señor, evitando aun profanar los extremos de este día. Tendrá su ropa lista y el baño terminado antes del sábado. Asistirá con puntualidad a todos los cultos y servicios.

2º— Mantendrá la reserva debida en la presencia de los del sexo opuesto, limitando esta asociación a los tiempos y lugares designados por el personal docente. Evitará toda apariencia del mal.

3º— Se aprovechará de todas las oportunidades que facilitan el adelanto escolar, guardando celosamente las horas de estudio con el silencio necesario para la

mejor concentración del pensamiento. Será puntual en todas las clases.

4º— Conservará su habitación limpia y en buen orden.

5º— Obtendrá permiso del preceptor o de la preceptora antes de salir de los recintos del colegio.

6º— Empleará siempre un lenguaje culto y decoroso.

7º— Será templado, evitando los vicios y placeres que perjudique la salud y la moralidad.

8º— Evitará la lectura de libros o revistas de carácter nocivo.

9º— Cooperará en cualquier disposición adoptada por el personal docente y anunciada a los alumnos.

LO QUE DEBE TRAER CADA ALUMNO

Cada alumno traerá consigo:

Una sobrecama, dos frazadas o cobijas, tres sábanas, una almohada, dos fundas, varias toallas, ropa adecuada, servilletas y calzado para el trabajo, zapatones o cauchos, un paraguas y un abrigo o sweater.

Le hacemos saber de antemano estas necesidades, pues el clima de Medellín es bastante frío, y a menos que se provea de las cosas mencionadas al principio, tendrá que pasar noches de intenso frío.

EL TRABAJO

Teniendo por lema el desarrollo equilibrado de las facultades mentales, físicas y espirituales, nuestro sistema no sería completo sin incluir el trabajo en nuestro programa diario.

El trabajo provee "un cambio agradable en la tediosa rutina de las lecciones abstractas" y además de ser una barrera contra los hábitos y amistades viciosas, es necesario para la salud; por lo tanto,

se exigirá de cada alumno a lo menos una hora de trabajo diario.

El colegio no puede ofrecer trabajo hasta el punto de sufragar una parte con siderable de los gastos del alumno. El colegio no paga en dinero efectivo la labor del alumno, sino que se descontará de su cuenta a un precio fijado por los encargados. No debe el alumno buscar substitutos para hacer su trabajo sin previo arreglo con el encargado de su trabajo.

LAS VARIAS ACTIVIDADES DEL COLEGIO

A fin de dar una sabia dirección a las varias actividades del colegio, tales como las sociales, literarias, recreativas, y religiosas, se cree conveniente que dichas actividades sean llevadas a cabo siem-

pre bajo el consejo del personal docente del colegio. Por lo consiguiente se pedirá:

1º— Que todas las organizaciones, clubes, o sociedades del colegio, tengan

su consejero debidamente elegido de entre los miembros de la facultad.

29— Que todas las reuniones de dichas sociedades sean llevadas a cabo con la aprobación de su consejero.

30— Que toda reunión social sea asistida por un miembro de la facultad o persona designada por ella. En caso de que sea una reunión o programa celebrado

fuera del colegio, la solicitud para dicho privilegio debe ser hecha con una semana de anticipación, con la lista de los nombres de las personas que piensan participar en la reunión.

40— Que las actividades en el campo de recreo sean llevadas a cabo con la superintendencia de un miembro de la facultad.

PRECIOS

Matrícula por año	3.50	requieren laboratorio	0.50
Útiles, promedio por año	20.00	Comida, cafetería promedio	18.00 20.00
Los demás gastos son períodos de cuatro semanas			
Enseñanza	7.00	Notas	
Cuarto y luz	5.00	El promedio del costo de comida por el año 1,943 en la cafetería fué el siguiente; para las señoritas \$18.35 y para los jóvenes \$19.65 por período. El mínimo del costo de comida es de \$16.00 por período.	
Lavado corriente	250	Todo gasto ocasionado por enfermedad o accidente, será al costo del alumno.	
Piano, dos clases por semana	4.00		
Uso del piano para práctica	1.00		
Uso de la máquina de escribir	0.50		
Clases vocacionales y las que			

DEPOSITO DE CANCELACION DE CUENTAS

Cada alumno que ingrese como interno al colegio hará un depósito de \$35.00, y los alumnos externos \$10.00. Esta suma será acreditada a su cuenta el último mes de su permanencia en el colegio. Al fin de cada período escolar, la oficina

emitirá facturas, las cuales se deberán cancelar a la vista. El faltar un alumno en su obligación necesitará un arreglo de finido antes de seguir con sus actividades escolares.

LAVADO

Los alumnos internos tienen derecho sólo a una cantidad limitada de lavado corriente por cada semana. Dicha ropa se debe enviar al lavado general de la escuela. Los que no incluyan su ropa en él,

lo harán a costa propia. Se cobrará extra por lo que no sea lavado corriente. Vestidos de dril y seda, cobijas, etc, no son lavado corriente.

DESCUENTOS

La Academia da descuento de cinco por ciento sobre cuarto y enseñanza a los padres que tienen tres o más hijos en el colegio al mismo tiempo. La comida es-

tá cobrada a base de costo y no hay descuento en ésta.

Para los colportores hay un descuento especial según el plan siguiente:

El colportor que trabaje a los menos 400 horas en la venta de nuestra literatura, y de su ganancia deposite en la Agencia \$225.00 a favor de la Academia, recibirá un aumento de \$75.00, cantidad que se compone de esta manera

5% de la Agencia	15.00
5% de la Misión	15.00
7½% de la Pacific Press	22.50
7½% de la Academia	22.50

El colportor que no alcance en sus ventas y horas lo necesario para una Beca completa recibirá aumentos proporcionales si alcanza media o tres cuartas partes de una Beca.

La Beca completa da al alumno un total de \$300.00 para gastos escolares, suficiente para cuarto, luz, enseñanza, lavado corriente y la suma de \$18.75 por período para comida. Es de notar que el alumno debe traer además lo necesario para útiles, libros etc.

Queda entendido que el aumento sólo sirve para ayudarle al alumno a sufragar sus gastos escolares, y que de ninguna manera podrá retirar el dinero para otros fines. La parte del aumento dado por la Academia no está acreditada a la cuenta del alumno hasta el último período del año escolar.

Plan de Estudios para el Bachillerato en LA ACADEMIA COLOMBO - VENEZOLANA

Para poder ingresar en este curso, el alumno debe haber completado el curso primario. Se ruega al alumno que traiga las notas o calificaciones que haya recibido en otras escuelas, a fin de

facilitar su clasificación. Antes de iniciar sus estudios, el alumno se someterá a un examen de entrada si es necesario.

	AÑO 1º	Horas		AÑO 2º	Horas
Religión 1º		4	✓ Religión 2º		4
Castellano y Ortografía 1º		5	✓ Castellano y Ortografía 2º		5
✓ Aritmética 1º		5	✓ Aritmética 2º		5
✓ Inglés 1º		3	Inglés 2º		3
✓ Elementos de Ciencia		3	✓ Geografía 1º <i>Colombia</i>		2
✓ Cívica		2	✓ Historia de América		3
Historia de Colombia		3			
Total de horas intelectuales Artes y Oficios			Total de horas intelectuales Artes y Oficios		
		25			22
Total			Total		
		30			30
	AÑO 3º	Horas		AÑO 4º	Horas
✓ Religión 3º		4	✓ Religión 4º		4
✓ Castellano y Ortografía		5	✓ Castellano 4º		5
Inglés 3º		3	Inglés 4º		3
B'ología		2	Química		2
✓ Fisiología e Higiene		3	✓ Nociones de Enfermería		2
✓ Geografía 2º		3	Matemáticas		3
✓ Matemáticas <i>álgebra</i>		3	✓ Historia General		5
Teneduría de Libros		3			
Total de horas intelectuales Artes y Oficios			Total de horas intelectuales Artes y Oficios		
		26			24
		4			6
Total			Total		
		30			30

CURSO MINISTERIAL

AÑO 5º	Horas	AÑO 6º	Horas
Religión 5º	4	Religión 6º	4
Inglés	3	Inglés 6º	3
✓ Principios de Educación	3	Literatura General	4
Espíritu de Profecía	3	Organización	2
Arte de Hablar	3	✓ Enseñanza Pastoral	3
Física	5	Historia de la Iglesia	5
Electivo	3	Electivo	3
<hr/>		<hr/>	
Total de horas intelectuales	24	Total de horas intelectuales	24
Artes y Oficios	6	Artes y Oficios	6
<hr/>		<hr/>	
Total	30	Totales	30

CURSO NORMAL

AÑO 5º	Horas	AÑO 6º	Horas
Religión 5º	4	Religión 6º	4
Inglés 5º	3	Inglés 6º	3
✓ Principios de Educación	3	Literatura General	4
Espíritu de Profecía	3	Organización	2
Dirección de Escuelas	3	Enseñanza Normal	3
Psicología	3	Métodos II	4
✓ Métodos 1º	4	Electivo	3
Electivo	3		
<hr/>		<hr/>	
Total de horas intelectuales	26	Total de horas intelectuales	23
Artes y Oficios	4	Artes y Oficios	7
<hr/>		<hr/>	
Total	30	Total	30

CURSO COMERCIAL

AÑO 5º	Horas	AÑO 6º	Horas
Religión 5º	4	Religión 6º	4
Inglés 5º	3	Inglés 6º	3
✓ Principio de Educación	3	Literatura General	4
✓ Espíritu de Profecía	3	Organización	2
Técnica de Oficina	3	Derecho Comercial	3
Mecanografía 1º	5	✓ Contabilidad	5
Electivo	3	Electivo	3
<hr/>		<hr/>	
Total de horas intelectuales	24	Total de horas intelectuales	24
Artes y Oficios	6	Artes y Oficios	6
<hr/>		<hr/>	
Total	30	Total	30

CURSO ESTENOGRAFICO

AÑO 5º	Horas	AÑO 6º	Horas
Religión 5º	4	Religión 6º	4
Inglés 5º	3	Inglés 6º	3
Principio de Educación	3	Literatura General	4
Espíritu de Profecía	3	Organización	2
Técnica de Oficina	3	Taquigrafía 2º	3
Taquigrafía 1º	4	Mecanografía 2º	3
Mecanografía 1º	4	Electivo	3
<hr/>		<hr/>	
Total de horas intelectuales	24	Total de horas intelectuales	22
Artes y Oficios	6	Artes y Oficios	8
<hr/>		<hr/>	
Totales	30	Totales	30

ARTES Y OFICIOS

CLASES

	Horas
Enfermería	2 -
Caligrafía	2 - 4
Dibujo	2 - 6
Mecanografía	5 - 8
Colportaje	3 - 5
Piano	2 - 5
Solfeo	1 - 2
Coro	1 - 2
Carpintería	3 - 5
Panadería	3 - 5
Costura	3 - 5
Cocina	3 - 5

Eficacia en trabajos Manuales	Horas
Cocina	1
Lavandería	1
Panadería	1
Carpintería	1
Pintura	1
Reparaciones	1
Mercado	1
Aseo de Hogares	1
Patio	1
Hortaliza	1
Ganadería	1
Cuidado de su cuarto	1
Director en Trabajo	1

Actividades del Plantel	Horas
Director de Escuela Sabática	1
Director de la Sociedad de Jóvenes	1
Maestro de Escuela Sabática	1
Secretario de Escuela Sabática	1
Secretario de Sociedad de Jóvenes	1
Tesorero de la Iglesia	1
Director de "Antorcha Juvenil"	1
Sub. Director de "Antorcha Juvenil"	1
Gerente de "Antorcha Juvenil"	1

Al arreglar el programa de estudiantes que hallen necesario incluir en él materias de varios años, se tiene como norma que las horas de clase en asignaturas que requieren trabajo y estudio intelectual, no pueden exceder de veintisiete (27) horas a la semana.

CAMBIO DE PROGRAMA

Al alumno se le concederán las primeras dos semanas del semestre para el ajuste de su programa escolar, después de las cuales cualquier cambio de programa, sea para tomar o dejar una asignatura, tiene que ser arreglado con el Director.

REQUISITOS PARA VARIAS ASIGNATURAS

Enseñanza.— El alumno debe enseñar 108 horas en la Escuela Primaria, para acreditarle su enseñanza normal.

Taquigrafía.— Para taquigrafía 1º, el alumno debe tomar un dictado de cinco minutos a razón de 60 palabras por minuto, y transcribirlo a máquina. Para taquigrafía 2º, se exigen 100 palabras por minuto en un dictado del mismo tiempo y transcribirlo a máquina.

Mecanografía.— La mínima velocidad para mecanografía 1º, es de 40 palabras por minuto. Para mecanografía 2º, 60 palabras por minuto.

AUSENCIAS

Se requiere de cada alumno asistencia puntual a las clases y ejercicios escolares. Las ausencias que se justifica-

rán son aquellas ocasionadas por enfermedad, accidente, o emergencia de trabajo, bajo la directa supervisión del jefe del departamento. El alumno presentará una excusa escrita la próxima vez que se presente a su clase después de la ausencia.

Los alumnos pueden elegir de las listas anteriores las asignaturas para llenar las horas pedidas en Artes y Oficios.

PROGRAMA DIARIO

	A. M.		P. M.
Luces Encendidas	5:00	Clases	1:00
Hora de Levantarse	5:45	Trabajo y Estudio	3:15
Culto Matutino	6:15	Cena	5:30
Desayuno	6:30	Culto Vespertino	6:30
Trabajo y Estudio	7:00	Hora de Estudio	7:00
Clases	9:30	Hora de Acostarse	9:15
Almuerzo	11:45	Luces Apagadas.	9:30

El año escolar de 1944 comenzará el 13 de marzo. Aconsejamos a todos los interesados que escriban cuanto antes al Director de este establecimiento a fin de que todo arreglo sea hecho con la debida anticipación.

No lo olvide:

13 de Marzo de 1944.

Diríjase al

Prof. W. H. Wineland

Apartado 224

Medellín — Colombia